

廚師菜式推介

Chef's Specialties

港幣
HKD

蟹粉花膠扒(4位用) 2,988

Braised Fish Maw with Hairy Crab Coral (for 4 persons)

蔥燒百花釀鱈魚 438

Pan-fried Cod Fillet Stuffed with Minced Shrimp Paste with Leeks

 海鮮汁脆皮釀日本遼參 每位 418

Crispy Japanese Sea Cucumber Stuffed with
Minced Pork and Shrimp in Seafood Sauce

蟹黃蟹膏蝦球 398

Wok-fried Shrimp Ball with Crab Coral

蔥香芥末澳洲和牛 每位 368

Wok-fried Australian Wagyu with Scallions and Mustard

 海苔家鄉脆藕餅 268

Crispy Lotus Root Cake with Seaweed

家鄉拆魚羹 每位 198

Braised Minced Fish Thick Soup

蟹粉蔥油拌麵 每位 188

Hairy Crab Coral with Noodles in Spring Onion Oil

 廚師推介 Chef's Recommendation  素食 Vegetarian  含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求,請於點單時告知服務員
If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費
Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

餐前小食

Appetisers

港幣
HKD

古越龍山20年南非6頭鮮鮑魚(4隻)

498

Marinated 6-head South African Fresh Abalone
in Aged Chinese Yellow Rice Wine (4 pcs)



松露蜜糖燕窩釀雞翼 (請於24小時前預訂)

每隻
Each

Braised Chicken Wing Stuffed with Bird's Nest
and Truffle Honey (Please order 24 hours in advance)

138



大澳馬友鹹魚茸煎肉餅

118

Pan-fried Pork Patty with Tai O Salted Threadfin Fish



XO醬蔥油海蜇花

118

Marinated Jellyfish with Scallion Oil and XO Sauce



黑松露大蝦多士

112

Deep-fried Shrimp Toasts with Black Truffle



鮑汁鳳爪

92

Braised Chicken Feet in Abalone Sauce

黑松露雞絲粉皮

88

Shredded Chicken with Mung Bean Noodles and Black Truffle



酒香豬仔腳

88

Marinated Pig's Trotter in Chinese Wine



話梅番茄

88

Marinated Cherry Tomato with Preserved Plum Sauce



金磚豆腐

88

Deep-fried Tofu



蜜味素叉燒

82

Vegan Barbecued Pork with Honey Sauce



廚師推介 Chef's Recommendation



素食 Vegetarian



含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求,請於點單時告知服務員

If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費

Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

湯

Soup

港幣
HKD

 	椰皇松茸響螺燉花膠 Double-boiled Fish Maw Soup with Sea Conch and Matsutake Mushrooms in Whole Coconut	每位 Per Person 398
 	九年百合杏汁燉花膠 Double-boiled Fish Maw Soup with Almond Cream and 9-year Lily Bulbs	每位 Per Person 288
	濃湯花膠雞絲羹 Braised Fish Maw Thick Soup with Shredded Chicken	每位 Per Person 198
	小海葵冬瓜湯 Double-boiled Winter Melon Soup	每位 Per Person 168
	北菇竹笙燉菜膽 Double-boiled Chinese Cabbage with Shiitake Mushrooms and Bamboo Piths	每位 Per Person 168
	生拆蟹肉粟米羹 Sweet Corn and Fresh Crabmeat Soup	每位 Per Person 158
	宮廷海皇酸辣湯 Hot and Sour Soup with Assorted Seafood	每位 Per Person 138
	杏汁燉白肺湯 Double-boiled Pork Lung Soup with Chinese Cabbage and Almond Cream	每位 Per Person 98
	豐料老火湯 Soup of the Day	每位 Per Person 88



廚師推介 Chef's Recommendation



素食 Vegetarian



含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求，請於點單時告知服務員

If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費

Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

明爐燒味

Chinese Barbecue

港幣
HKD

 	金陵脆皮乳豬	例牌 Regular	半隻 Half	原隻 Whole
	Roast Whole Suckling Pig	398	788	1,488
	明爐脆皮燒鵝	例牌 Regular	半隻 Half	原隻 Whole
	Roast Goose with Chinese Herbs	238	468	928
	傳統掛爐片皮鴨			原隻 Whole
	Roast Traditional Peking Duck			788
	醬汁皇浸油雞		半隻 Half	原隻 Whole
	Simmered Chicken in Supreme Soy Sauce		308	598
 	至尊蜜汁叉燒			298
	Superior Barbecued Pork with Honey			
	金牌脆皮燒腩仔			158
	Crispy Pork Belly			



廚師推介 Chef's Recommendation



素食 Vegetarian



含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求，請於點單時告知服務員
If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費
Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

海味

Dried Seafood

港幣
HKD

 日本皇冠20頭吉品鮑魚

每位
Per Person

Braised Yoshihama Kippin Abalone (20-head) in Oyster Sauce

3,388

 鮑汁花膠扒柚皮

每位
Per Person

Braised Pomelo Peel with Fish Maw in Abalone Sauce

428

南非30頭吉品鮑魚

每位
Per Person

Braised 30-head South African Dried Abalone

398

 蝦籽蔥燒關東遼參

每位
Per Person

Braised Kanto Sea Cucumber
with Shrimp Roe and Shallots

398

蠔皇原隻6頭湯鮑扣鵝掌

每位
Per Person

Braised Whole Canned 6-head Abalone
with Goose Web in Oyster Sauce

298

 港式薑蔥花膠煲

例牌
Regular

Braised Fish Maw with Ginger, Scallion
and Garlic served in Clay Pot

388

 廚師推介 Chef's Recommendation

 素食 Vegetarian

 含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求，請於點單時告知服務員
If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費
Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

海鮮

Seafood

港幣
HKD

如	如	XO醬碧綠炒斑球	388
Sautéed Garoupa Fillets with Assorted Vegetables in XO Sauce			
如		金沙明蝦球	368
Crispy Prawn with Egg Yolks			
		豉油皇煎大花蝦	368
Pan-fried King Prawns in Supreme Soy Sauce			
如		金湯酸菜魚	368
Poached Garoupa Fillets with Pickled Vegetables in Broth			
如	如	欖菜肉鬆生蠔煲	368
Braised Oyster with Minced Pork and Preserved Vegetables served in Clay Pot			
		乾煸蟹肉粉絲煲	318
Braised Crab Meat with Bean Vermicelli and Fermented Chili Bean Paste served in Clay Pot			
		翡翠珊瑚百花煎釀帶子	288
Pan-fried Scallops Stuffed with Shrimp Paste			
		鳳梨咕嚕蝦球	268
Sweet and Sour Prawns with Fresh Lily Bulbs and Pineapple			
如		脆釀焗鮮蟹蓋	每位 Per Person
Baked Crab Shell Stuffed with Crabmeat and Onion			248

「如」採用可持續發展來源的供應商。 All of our seafood are sustainably sourced.

如 廚師推介 Chef's Recommendation 素食 Vegetarian 含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求，請於點單時告知服務員
If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費
Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

生猛海鮮

Live Seafood

港幣
HKD

紅瓜子斑(每條)約600克1,880

Red Flag Garoupa (per piece) Approx. 600 gram

海老虎斑(每條)約600克1,680

Brown-marbled Garoupa (per piece) Approx. 600 gram

東星斑(每條)約600克980

Coral Garoupa (per piece) Approx. 600 gram

沙巴龍躉(每條)約600克580

Hybrid Garoupa (per piece) Approx. 600 gram

煮法：清蒸、古法炆、香煎

Served according to your preference:

Steamed with Spring Onion and Superior Soy Sauce, Braised with Shredded Pork and Mushrooms, Pan-fried with Superior Soy Sauce

波士頓龍蝦(每隻)約500克638

Boston Lobster (per piece) Approx. 500 gram

煮法：上湯焗、薑蔥焗、蒜蓉粉絲蒸、芝士焗(另加\$80)、加伊麵(另加\$80)

Served according to your preference:

Baked with Supreme Broth, Baked with Ginger and Spring Onion, Steamed with Garlic and Vermicelli, Baked with Cheese and Butter (at a supplement of HK\$80), with E-Fu Noodles (at a supplement of HK\$80)

肉蟹(每隻)約600克1,280

Mud Crab (per piece) Approx. 600 gram

煮法：花雕蒸、避風塘炒、薑蔥焗

Served according to your preference:

Steamed with Chinese Hua Diao Wine, Wok-fried with Chilli and Garlic, Baked with Ginger and Spring Onion

「如」採用可持續發展來源的供應商。All of our seafood are sustainably sourced.



廚師推介 Chef's Recommendation



素食 Vegetarian



含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求，請於點單時告知服務員

If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費

Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

家禽

Poultry

港幣
HKD

江南百花雞 (請於48小時前預訂)

Steamed Chicken Skin with Shrimp Paste, Jiangnan Style
(Please order 48 hours in advance)

原隻
Whole

888



招牌富貴鹽焗雞 (請於72小時前預訂)

Fortune Chicken (Please order 72 hours in advance)

原隻
Whole

788



當紅脆皮炸子雞

Deep-fried Crispy Chicken

半隻
Half

308

原隻
Whole

598

秘製瑤柱貴妃雞

Poached Chicken with Conpoy

半隻
Half

308

原隻
Whole

598

桂花香茉莉茶燻雞 (請於24小時前預訂)

Osmanthus and Jasmine Tea-Smoked Chicken
(Please order 24 hours in advance)

半隻
Half

308

原隻
Whole

598



荔蓉香酥鴨

Crispy Boneless Duck with Taro Paste

428

陳皮沙薑煎雞

Pan-fried Chicken with Aromatic Ginger and Aged Tangerine Peel

328

原隻脆皮乳鴿配茶燻鴿蛋

Crispy Baby Pigeon with Tea-smoked Pigeon Egg

168



廚師推介 Chef's Recommendation



素食 Vegetarian



含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求,請於點單時告知服務員

If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費

Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

肉類

Meat

港幣
HKD



孜然煎焗羊扒

338

Pan-fried Lamb Rack with Cumin

蒜片九年百合牛柳粒

298

Sautéed Diced Beef with Sliced Garlic
and 9-year Dried Lily Bulbs



果仁黑醋西班牙豬柳

298

Wok-fried Spanish Pork Loin with Nuts in Black Vinegar



醬皇野菌牛柳條

298

Wok-fried Sirloin Strip with
Wild Mushrooms in XO Chili Sauce



遠年陳皮意大利黑醋骨

288

Stir-fried Spare Ribs with Aged Tangerine Peel
and Balsamic Vinegar



椒鹽脆香骨

228

Deep-fried Spare Ribs with Spicy Salt



鳳梨咕嚕肉

208

Sweet and Sour Pork with Fresh Lily Bulbs and Pineapple



手剁蒸肉餅

198

配梅菜 / 土魷 / 鹹蛋

Steamed Minced Pork Patty
with Preserved Vegetables / Dried Squid / Salted Egg

需時約30分鐘

Please allows 30 minutes of preparation time



燒汁安格斯牛肋骨

每位
Per Person

198

Braised Angus Beef Rib with Gravy



廚師推介 Chef's Recommendation



素食 Vegetarian



含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求，請於點單時告知服務員

If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費

Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

蔬菜

Vegetables

港幣
HKD

鮑汁蝦籽扒柚皮 198
Braised Pomelo Peel with Shrimp Roe in Abalone Sauce

🍄 摩利菌燜素千層 198
Braised Bean Curd Sheet with Morel Mushrooms

🍤 蝦乾蝦膏時蔬煲 198
Braised Seasonal Vegetables with Dried Shrimp and Shrimp Paste served in Clay Pot

花膠絲鮮竹濃湯浸時蔬 188
Poached Vegetables with Shredded Fish Maw and Beancurd Sheet in Chicken Broth

👨🍳 🍄 紅燒榆耳豆腐 188
Braised Beancurd with Assorted Mushrooms and Bamboo Shoot

🍄 松露野菌炒蘆筍 188
Sautéed Asparagus with Wild Mushrooms in Truffle Sauce

🍄 松茸雜菜粉絲煲 188
Poached Mixed Vegetables with Matsutake Mushrooms and Bean Vermicelli served in Clay Pot

田園時蔬 168
菜心、芥蘭、唐生菜、菠菜
清炒、蒜茸炒、上湯浸
Seasonal Vegetables
Choi Sum, Chinese Kale, Chinese Lettuce, Spinach
Served according to your preference:
Wok-fried; Mashed Garlic; Simmered Supreme Soup

👨🍳 廚師推介 Chef's Recommendation 🍄 素食 Vegetarian 🍖 含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求，請於點單時告知服務員
If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費
Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

飯麵

Rice and Noodles

港幣
HKD

  梅菜帶子脆紅米飯 298

Fried Red Rice with Scallop, Preserved Vegetables and Crispy Rice

 貴妃海蝦泡飯 288

Poached Crispy Rice with Fresh Shrimp in Lobster Bisque

  XO醬豉油皇雞絲炒麵 288

Fried Noodles with Shredded Chicken in XO Chili Sauce and Soy Sauce

薑蔥鮑汁蝦籽撈粗麵 238

Braised Thick Egg Noodles with Shrimp Roe,
Ginger and Scallion in Abalone Sauce

 櫻花蝦揚州炒飯 238

Fried Rice with Sakura Shrimps, in Yangzhou Style

 蟹肉桂花炒米粉 238

Fried Rice Vermicelli with Crabmeat

瑤柱蛋白炒飯 238

Fried Rice with Conpoy and Egg White

 阿拉斯加蟹肉燴伊麵 228

Braised E-Fu Noodles with Alaskan Crab Meat

古早醬油乾炒牛河 198

Fried Rice Noodles with Sliced Beef and Supreme Soy Sauce

 鮑魚荷葉飯 每位 138

Per Person

Steamed Fried Rice with Whole Abalone Wrapped in Lotus Leaf

 上湯菜遠蝦球生麵 每位 138

Per Person

Noodles with Prawns in Supreme Soup



廚師推介 Chef's Recommendation



素食 Vegetarian



含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求，請於點單時告知服務員

If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費

Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

甜品

Desserts

港幣
HKD

杏汁冰花燉官燕

每位
Per Person

Double-boiled Imperial Bird's Nest with Almond Cream

398



薑茶水中豆腐花

每位
Per Person

Spicy Ginger Soup with Beancurd Blossom

78

需時約20分鐘

Please allows 20 minutes of preparation time



蛋白杏仁茶

每位
Per Person

Sweetened Almond Cream with Egg White

58



遠年陳皮湘蓮紅豆沙

每位
Per Person

Sweetened Red Bean Cream with
Lotus Seed and Aged Tangerine Peel

58

楊枝甘露

每位
Per Person

Chilled Mango Cream with Sago and Pomelo

58



蝶豆花豆腐凍

每位
Per Person

Tofu Pudding with Butterfly Pea

58

燕窩蛋撻仔(3件)

108

Mini Egg Tart with Bird's Nest (3 pcs)

需時約20分鐘

Please allows 20 minutes of preparation time



懷舊芝麻卷 (3件)

58

Homemade Black Sesame Rolls (3 pcs)

新疆棗皇糕 (3件)

58

Red Date Pudding (3 pcs)

賀壽蟠桃 (6件)

118

Longevity Peach Buns (6 pcs)



廚師推介 Chef's Recommendation



素食 Vegetarian



含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求，請於點單時告知服務員
If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

自攜蛋糕切餅費(每個蛋糕) HK\$200
Cake-Cutting for Brought-in Cakes (Per Cake) HK\$200

所有價格須另收茶芥及加一服務費
Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

其他收費

Other Charges

港幣
HKD

自攜蛋糕切餅費 (每個蛋糕) 200
Cake-Cutting for Brought-in Cakes (Per Cake)

餐前小食 (每小碟) 28
Pre-meal Snacks (Each Small Plate)

指天椒絲豉油 (每小碟) 30
Chinese Spicy Chili Soy Sauce (Each Small Plate)

XO醬 (每小碟) 30
XO Chili Sauce (Each Small Plate)

片皮鴨薄餅 (每籠10塊) 68
Chinese Pancake (Per Basket 10 pcs)

外賣包裝 (每套) 5
Takeaway Packaging

開瓶費
Corkage Fee

紅酒 / 白酒 Red Wine / White Wine 750ml 350

烈酒 / 茅台 / 大瓶裝葡萄酒 Liquor / Maotai / Magnum 1500ml 700



廚師推介 Chef's Recommendation



素食 Vegetarian



含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求,請於點單時告知服務員
If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費
Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges



RÚ Private Dining Rooms Facts and Information

Located in the heart of Tsuen Wan, RÚ, the flagship restaurant of Nina Hospitality, is one of the finest across the entire New Territories.

「如」私人貴賓廳簡介

如心酒店集團旗艦餐廳 — 「如」中菜廳位於荃灣心臟地帶，為新界區最頂尖精緻中菜廳之一。

Private Dining Experience

- RÚ offers five elegantly designed and well-appointed private dining rooms for intimate family celebrations, friends' gatherings, or business luncheon or dinner.
- The spacious and highly flexible dining rooms are suitable for parties of 6 to up to 36 people.
- Movable partitions between RÚ YUÈ and RÚ FĒNG, as well as RÚ YÚN and RÚ MÙ allow the rooms to be converted into different sizes for different events effortlessly.
- The private dining rooms are secluded on the annex dining hall RÚ SHĀN side of the restaurant for enhanced privacy.



私人餐飲體驗

- 位於荃灣西如心酒店的「如」中菜廳，提供5間全新裝修、設計簡約優雅兼設備齊全的私人貴賓廳。
- 寬敞舒適且高度靈活的私人空間可容納6至36人，是舉辦小型家庭聚會、慶祝活動、三五知己聚餐、商務午宴或晚宴的理想地方。
- 「如月」和「如風」，以及「如雲」和「如木」之間設有可移動隔板，令房間能輕鬆地轉換成不同大小、適合各類型活動的空間。
- 私人貴賓廳設於別廳「如山」相鄰區域，自成一閣，私隱度極高。



房間 Room	容納人數 Capacity (pax)	面積 Area (m ²) (ft ²)		樓高 Ceiling (m) (ft)	
如日 RÚ RÌ	6 – 10	26	280	2.9	9.5
如月 RÚ YUÈ	8 – 12	33	355	2.9	9.5
如風 RÚ FÈNG	8 – 12	33	355	2.9	9.5
如雲 RÚ YÚN	8 – 12	34	366	2.9	9.5
如木 RÚ MÙ	16 – 24	95	1,023	2.9	9.5

Minimum charge apply for lunch and dinner
貴賓廳於午餐及晚餐時段均設最低消費

- TV
電視
- Portable Partitions
可移動隔板

